

## Dialetto veneto

### Geografia

- Il veneto: una regione dell'Italia Nord - Orientale di 4,5 milioni di abitanti, capoluogo Venezia.
- Confina a est con il Friuli -Venezia Giulia, a nord con l'Austria, a nord-ovest con il Trentino-Alto Adige, a ovest con la Lombardia, a sud con l'Emilia-Romagna, a est con il Mar Adriatico.
- I fiumi più importanti: il Po, l'Adige, il Brenta, il Piave a nord.
- A nord-ovest ci sono le Alpi, le Dolomiti, nella pianura padana: i Colli Euganei, i Colli Berici (a sud di Vicenza).
- Province: Belluno, Padova, Rovigo, Treviso, Venezia, Verona, Vicenza

### Storia

- Insiediata degli Euganei, dei Paleoveneti
- Dopo la caduta dell'Impero Romano, fu invasa da Goti, Eruli, Unni, Longobardi
- Tra il VI e l'VIII secolo: una divisione tra la *Venetia interna* (longobardi) e la *Venetia maritima* dipendente dall'impero bizantino.
- Dopo la conquista longobarda di Ravenna alla metà del VIII secolo, Venetia acquista una maggiore indipendenza dall'impero bizantino di cui rimane formalmente dipendente.
- Dal trasferimento della sede del *dux* bizantino a Malamocco, prende origine la città di Venezia.
- La repubblica divenne la più potente tra le quattro Repubbliche marinare della penisola italiana e attorno al 1400 costituì uno stato i cui confini si estesero anche oltre quelli dell'antica *regio romana*.
- Alla fine del XVIII secolo la Repubblica fu invasa da Napoleone e da questi ceduta all'Austria in cambio del Belgio. Rimase per 60 anni sotto la dominazione dell'Impero Austro - Ungarico come parte del Regno Lombardo-veneto.
- Negli anni 1848-1849 partecipò ai moti risorgimentali
- Alla guerra Austro-Prussiana, l'Austria fu sconfitta e dovette cedere il veneto a Napoleone III.
- Nel 1866 il Veneto fu annesso al Regno d'Italia.
- Dal 1946 il Veneto è una regione della Repubblica italiana

### Varianti:

- Il veneto centrale o meridionale (padovano-vicentino-polesano)
- Il veneto lagunare (Laguna di Venezia)
- Il veneto orientale e da mare (il grandense, il triestino, il giuliano, l'istriano, il fiumano)
- Il veneto occidentale o veronese
- Il veneto centro- settentrionale (il trevigiano Marca Trevigiana, il coneglianese)
- Il veneto settentrionale (il bellunese, i dialetti di valle e pedemontani)
- Sono parlati anche nel golfo del Quarnero (Croazia) e nelle zone costiere della Slovenia, in Chipilo (Messico), Stati di Rio Grande e Santa Catarina (Brasile), Tulcea (Romania)

### Caratteristiche linguistiche

Il veneto **non è una lingua gallo-italica**, ma ha origini proprie, „*venetiche*“ su cui si sono impiantati vocaboli greci.

### Vocali

- **Assenza** dei suoni **ü** e **ö** : *fogo* – fuoco X in piemontese, lombardo, emiliano: *fog* in veneto: *luna* X in ligure e piemontese: *lūna* X in emiliano *lunna*
- Cambia la finale -a
- La caduta delle finali -e, -o: *pan*-pane, *can* - cane, *man* - mano
- Si troncano le parole che finiscono in -on: *rasòn*, in -in : *putin*, e in -an: *piovàn*.
- Verso Treviso: la caduta della -o nel suffisso -ello : *fradel* – fratello

## Consonanti

- La pronuncia sibilante delle consonanti **ce** e **ci** che divengono **se** **si** : *sinque* – cinque, *sento* – cento, **braso**- braccio
- **Ge, gi** diventano **se, si** : *sogo*- giogo, *sugno*- giugno
- La presenza dei gruppi **cl, pl** sono sempre presenti nelle zone friulane del Tagliamento: *plano\_* piano, *claro*- chiaro
- La caduta della **l** in alcuni termini: *pao* - palo, *peo*- pelo, *muo* – mulo

## Strutture morfo-sintattiche proprie.

- **Il pronome clitico obbligatorio** davanti ai verbi nella seconda persona singolare e nella terza sing/plur: Giorgio *el* vien, I veci *i* parla, ti *te* parli
- Pronomi con carattere distintivo stabiliscono il senso della frase e non sono le desinenze finali del verbo : *el sente* - sente, *i sente* – sentono, *te parlavi*- parlavi, *parlavi*- parlavate.
- Le forme metafonetiche sono tipiche nel veneto centrale oltre che del Gradese, resi celebri da autori come **Ruzante** e **Biagio Marin**: *nasion/ nazzion/ nathion*, *verdi /virdi, dotóri/duturi*
- 
- **Nella sintassi** ci sono qualche piccole variazioni: in alcune zone **gli interrogativi restano in fine di frase**: *Tatù che? Vatù onde?* Oppure possono risalire in prima posizione: *Sa fèto? Chi sito? 'Ndo vetù?*
- Si oppongono la fusione nelle frasi interrogative della forma verbale con quella pronomica: *Ditù?Situ 'nda? Gatu visto?*
- **La forma dissociata** *Te disi? Te si 'nda? Te ga visto?*
- **Forme doppie con enfasi**: *Sa vèto indove!? Da féto cosa!?*
- **La fusione nelle frasi interrogative** della forma verbale **con quella pronomica** nella 2 persona singolare è caratteristica generale del veneto: *Ditu par davvero? Situ 'nda? Atu/Gatu/Ghétu/ghéto visto? Pàrlitu?* Nella terza sing./plur./masch./femmin. *Pàrlelo? Pàrlela? Pà:rlèli? Pàrlele?* E nella seconda plurale *Parlèo/parlèu?*
- **L'interrogativo- esclamativo sottointeso**: *Vùto ndar?! (dove vuoi andare!) Vùtu far? (cosa vuoi farci!*
- **Particella enfatica A**: utilizzata per rafforzare i verbi o presentarli come novità: *A te si bravo*(sei proprio bravo), *A no te dormi mai* – ma non dormi proprio mai, *A no l'è mai contento* – non è mai contento. *A so rivà-* sono arrivato finalmente.

## Lessico

- Le parole venete sono per lo più mutuata o dal Nord o dalla Romagna
- Alcune particolarità regionali: *puteo/putea*- ragazzo, ragazza  
*Santolo/santola* – padrino, madrina  
*scarsela*- tasca  
*gotto*- bicchiere  
*gemo-gemitolo*  
*fogolar/larin*- focolare
- Le variazioni del **lessico** sono limitate alla pronuncia: *gato/gat, saco/sac, fero/ fer, sorela/sorèa*

## I proverbi

- **L'odio xe el marìo e la vendeta xe so mugier**
- L'odio è il marito e la vendetta è sua moglie.
  
- **E femene xe come e sardee, butà via ea testa tuto el resto xe bon.**
- Le donne sono come le sarde, tolta la testa tutto il resto è buono.

